

مسرحة

سيفو حاتو

تأليف: م. سمير روهم



مُؤَمِّدًا مَعَدُّمًا لِّلْحَقِّقُمَا

المدرسة السورية الإلكترونية

Syriac Electronic School

الفصل الأول سيفو حاثو

(المشهد الأول)

(يفتح الستار على غرفة الجلوس وتدخل صارو لترتب البيت)

صارو : أيه ألو هو أعميخوا جيرانة . خاليصت مو قال وموقيل وموتنظيفو وموتشيغو .
ألو هو سويم دوئي دورينا وخلصينا مي كلبونياته .
دنحو : شلومو صارو .

صارو: بشينو وبشلومو دنحو .
دنحو : هانو هيش كومنظفت عامر بيتو.. مي صفريتو هول لعدو .
صارو: أي من كسيمونو أو شغلو غلبيو .كنوشو .تشيغو دجوله . تشيغو دسيفوقه . تشيغو دارعو . و
تشيغو....

دنحو : (مقاطعا) بسيو بسيو صارو من هاوي اعلاخ تشيغو تشيغو .
لو فايش ميده دمت كمشغونو ميده حرينو . دمت أديوما أو عيذو دو تشيغويو .
صارو : هات لو كمشيلت . كول ميده كوئيلوخ حاضيرو وناظيفو .
دنحو : باتيه كيت أعمخ حق . أيلو عامر بيتو لو هوخا كول يومو .
صارو : بع أيدريو كبعث هووي .

دنحو : مويومو دكوئيه لبولي أيمي مشغوا يومو دشبثو لو كول يومو .
صارو: أوزبناوو شافع دنحو . طاعت ميقم كول شبثو سوحوتوا أيلو اعدو يومو أي يومو أي .
دنحو : قي هاوينا نونيه . لكنفقينا مامايه .

صارو: لو هت دنحو أيلو أناعيميدوخ كبعي كل يومو مشحلفي أنقده هاوون أوروبايه .
دنحو : قي دأوربا كول يومو كوسوحن .

صارو: ما لوشاميعت احنة أويومو دثيو لكابن مرلا أحنا كل صفريتو كوسيمينا دوش وكزن
لوشغلو ومدأثينا كوسيمينا دوش نقا حریتو .

دنحو : بالوهو كمدكلو علوممرو أمايه كابييه بطيمونيه غلبيه بثر ما لنقحلاخ ريحيه ديقلثو مينا.
صارو: بسيو دنحو آله كومز دتلا غلبيه . ما لحزيلوخ أوفستان شافيرو أعلا .

دنحو : بيله حزيلي .اي لكزوونيه بوارقتو .دمت حوليه دقرج لوشلا .
صارو: هاثيه أيموضايو هات هيش ميحوخ عاتيقويو .

دنحو : أونو ميحي عاتيقويو . يا كلوشينا خدقرج يا ميحينا عاتيقويو .
صارو: بسيو أيتو وطريلي مخلصونو شوغلي . كدوئيلن ضيفة .

دنحو : ومنيه أضيفة صارو .
صارو: كدوئن أجيرانيه لكابن .

دنحو : أمرلي أينا جيرانة .

صارو: أوشابو وأبيثتو .

دنحو: المن كدوئن كطابيلخ ؟

صارو: أي قي هوخا كمت .

دنحو : أيلو لاتلان بنوئيه لكوررو.. ليت غير ميناخ .

صارو: عيبو أعلوخ دنحو . ما لو كول يومو كابينانيه .

دنحو :ها..ها.. طوو دكمت .. من هاوي اعلاخ أديوما كومعزلت هوخا أوبيتو ..

أينا دحوزلخ كدومر كدوئيه طولوبيه لكابن .

صارو: بسيو دنحو.. أعدو أشمو معلي ر غلوخ .
دنحو هائيه نوقصتوا مينن. معلينا ر غلينا .مينكف صارو .
صارو: يا قم مركيه أيتو تامو... يا معلي ر غلوخ .
دنحو : قمنو مركيه بشرف أيلي طويو و كزينو كب ناعيمة .
صارو: آله هانو أو خبرو طوو دمرلوخ هل لعدو .
نوشو لو كودع أيدر بو مالخ عماكوريه .منظف لكخولص أولومنظف لكخولص كوماكيجي
محيننا .

(يقرع الجرس)....دنحو.. دنحو.. أفتح أوترعو بخير دميتيذوخ .
دنحو : أميثة ماكونوفق مانيه هيش خير..أمر بخير ديذوخ .
صارو: أعوووو مقا كومجغولات .
دنحو : أعوووو ...وقزلقرط ما لتيو خبري.
(يفتح الباب ويدخل الضيوف)

بسنة : شلومو أعلخو جيرانيه .
دنحو : بشينو وبشلومو .
صارو : (تقبل الجارة) بشينو بسنة
شابو : رمشو بريخو .
دنحو : رمشو بريخو.. فقودون . مثنيجو جيران . (يجلسون).
شابو : تودي ..ايدر بو هاتو .ايدر بو يو أو شغلو جيران .
دنحو : احنا طووينا ..اوشغلو إيدارة . يومو هوخا يومو هوخا .
بسنة : أيدر بو جيران .
دنحو : يومو بطلونويو ويومو ليت شغلو .
بسنة : ما أيوميه كوله هوخانيه .
دنحو : عامر بيتو ما لكحوزت أو شغلو قطيله حنوده . أو عامو كويله باطيلو . إيشوقو ماييتو .
شابو : أشر خبرو خيو .ميقم حوزتوا أو عامو خدششونيه بيثوقو .إيلو أعدو لو كحوزت نوشو منيه.
صارو: موخا او عامو فايش كزيه لكولوئو.
بسنة :بع من كسيمي .كزن بلكي دحوزن حايه تامو.
دنحو : من حايه كحوزن تامو .
بسنة : قي من حايه . كل يرحو كدوئلهخ زوزيه كدخلي وكشوتن وهنيه ياتيوي .عينه دالو هو أعليه .
شابو : أشر هوخايو علوممرو دكمي لكسيمي حشوو لصفرو هائيه بسيو .
دنحو : وهركيه أينا دكوي لكمشايل عل صفرو .
صارو: قي كمت هوخا دنحو .
دنحو : بع من كبعث دومرنو أعليه ... كول حا دموجد إيذه اومويد زوزيه دلو شغلو .
من كدمت أعليه صارو...تاكورو .
بسنة : أي تامو هوخايو أينا دلو شوغل إيدولة كوبوليه زوزيه .
شابو : كمي أعليه سوسيال .
دنحو: سسيال مسيال لو كودعنو كودعنو ميده حا أزوزيه دكوميدنيه حرام بحر امنيه .
بسنة : عامر بيتو خ أو عاميذن خدو عامانو كويله ..
دنحو : ديه طروويه خدكبعوتو .
صارو: ما قي ألوهو لو فتيحوليه بفوثة دو حبصونو بوسويد هاويله مطاعم تامو .
و لحزيلوخ أو يوموداثي من أمطيله أعميه لمور يذه .
شابو : هيمن كميون رابو كموليويا .

دنجو : هانو حا مي ألفو دشغيله وسمله روحه وألوهومعاونله أي كوله دسيميووا خوئيها حا.. لو مغبنوا

بسنة : جيران كوله خوئينيه

دنجو : ما طاعت أيمو دو ألياس أوملكي ... او يومو دناحت كبو حولو خيله وشنتيله ودامخ
وأينقا دزيبو فرنك لوليه لوفاقير او ودو عمو .

شلبو : باثيه كيت أعموخ حق .

دنجو: أونو كومرنو ماحتله دينو عل روحه زد مي (50.000) ألفو بويرحاوو دفايش كابيه .
وأينقا دزيه مرله انوشيه عمي لوماحتليه فرنك قومي وأونو مصرفنوا أعليه .

بسنة : ما أو عامو كوليه خدو ملكي نيه .

صارو: كيت هوخا وكيت هوخا .

دنجو : دكتنيه هوخا (البخلاء) غلبينه زد مي هوخا (الجيدون الكراماء).

شابو: أونو مساكرنو هو كودعنو منه هوخا ومنه هوخا .

دنجو : يعني أقسيس وأبيس زد ما طويه ومرد .

بسنة : أعدو لو كموتو لي أديوما ايدر بو حزلخو أو مزلو دو كلو وانا عيميدة لألمانيا .

صارو : الوه موقده أناعييده لبيينا وهناك كوبوخن وبخصوص أوجدو وإيفشتو أعليه .

شايو : ما اوكلو باخي خد ناعيمو ز عورو مالحزلخو .

دنجو: هاته اينينيه او أي ترنينه بثريو .

صارو : منيو اينينه ومنيو ايترنينه كو امرلن .

دنجو: اينينه أعدويو كوبوخيه علو رحقو مو أثرو ومو أهل وماحورونيه .

بسنة : هاته شرولويو .

دنجو: وي ترنينه كبوخي عل روحه وأعلويومو دزيبو لأوربا .

شابو : وهايو قيو دنجو .

دنجو : صفرو كشمعوتو دالوهو دوبيلن عمرو . من كتوي بو عامينن مي ترفيو ومي أبنيه كمي

سكري وبوتيه كحروي وميدونه حرينه..

صارو : أوبيتو دهوي عاميرو عل شيتستو قويثو لكحورو .

شابو: أوبيتو دلو عومر بحوبو كحوروو خايفو

بسنة : أينا توي مورو لوبيتيده لكحوروو .

دنجو: أوميدة دمرخو شرولويو أيلو طاعوتو أحنا عامو خايفو كوميشحلفينا وأنقده دنخروييه خايفو

كولوشينا .

بسنة : يعني احنا عامو خايفو كوميشوشطينا

دنجو : لو امر احنا عامو خايفو كوميشوشطينا . كوحروينا .

شابو : قي كمت هوخا جيران .

دنجو : اينقا ديلفينا علو ميده بيس وسيميناليه واوميدة طوو طوريناليه من كدمت أعلينا شوشو طوو

ولا شيوو طوو .

صارو: ما او عامو كوليه خدكمتيو ..

بسنة: أشر او يومو داثن بي توما لاذيعينا انا عيمته من ادب وتقدير ونظافة واخلاق .. دمت لنته

اناعيمانك كول يومو بو ارحو والبوشيه عقيقه اعليه .

شابو: ما اوتوما كل طولب ميده مو ابرو كومرله بيقاميتو بته هولي فلان ميده .

دنجو : قي اوتوما مشحلفله اشمه دوابرو .

شابو : لو لو بته يعني بوالماني رجا .

بسنة : شابو لو بته... بي ته..

دنجو : نعلة نوحث علكول بابو دطولب ميده برجا مو ابرو

صارو : مالو شاميعت ايدر بو كوطولب اوشبقونومي يثنو بوالماني ..
دنحو: من اومروا صارو بوالماني ..كو أمر ..
صارو: شلديكنك... ميكو كذعونو..
دنحو: اي شلكونك مينخ صارو... دي قم سملن ميده دشوتينا ناشف قذولينا ..
صارو: وي طاعينا روحينا من كبعوتو دشوتوتو .
شابو: مندبعت سم لكفورق .
بسنة : هما سملان ميده خاييفو .
صارو: أعدو كسيمونو قهوئو بئر تيبو
دنحو: قي كدمخي كابينا .
صارو: اعوو مفاكوسيمت حناكه .
دنحو : عامر بيتو دلو حناكيه حا كومبعج .
شابو : آشر خبروخيو ..دنحو اويتوو أعموخ غلبيه مفصحونويوو..
بسنة : كلي صارو كثيونو أعماخ . (يذهبان معا)
دنحو: اله شابو صفرو دزان لأوربا كزن اونو وهت كسيمينا اقهوئو وهنه كيتوي خد ملكيوئو .
شابو: اي مكيت اييا حا كمعاون ايئو ..
دنحو : ايدر بو مكيت اييا .كيت او فلكه .كيتو شغلو لكوريه وكيت شغلو لنيشه .
شابو : ما اوسيومو دقهوئو بس لنيشيو ما لكحوزت بيشوقو اكوريه كوسيمي او مكلو واشتويو .
دنحو: وروخ بيقاميتو كسيمت هاني بئر كمحفظت اناعيمة هاثيو ايحاريتو دوعيونو .
شابو : آشر هاته عسقويو .
دنحو: بع بحشبونوخ ايدر بويو او عيونو .
شابو طروفيشينا هوخا ايلان طوويو . (يدخلون مع المشروب)
بسنة : منيودفويش هوخا ايلان طوويو .شابو .
شابو : لوليت ميده كومرنو دفيشينا بحويو عمحذويه طويو
صارو: اله خبروخيو الوهومادم ايحوبو بينوث دو عامو كولييه .
(تصب القهوة و تضيفها للحضور) .
دنحو: من كمت شابو دزن صفرو كبو بابو دوكلو شوطو .
شابو: حقيو .. كوشوفع اعليه زينو عسقو .
بسنة : خالي لوبيئو اعليه الوهو معاونه .
صارو: لبييه دكوفوريه كويوقذ اعليه بيحاريتو ديمرييه لوفائش نوشو دهوواليه مورو .
دنحو: ما احنا مايئينا صارو .
شابو: راحق مي حطيئو دمت اوبابو واييمو دو كلو بابينا وايمينا نيه .
بسنة : هاني عمرو جيرانه يومو لو مغبنيه نوشو .
صارو : ويومو لو مقاصره عم نوشو .
دنحو: اونو علائيه كوبوخينو .. بيكولوئو ليتو خدميدانو اوثيريذن كوماحت حوبو بليبيينا .
شابو: آشر هوخايو .
بسنة: تودي علي قهوئو .
شابو : امينوايث علي قهوئو .
صارو- دنحو: هنيوئو وحاييه .
شابو : مالفيمت بسنة .. بسيو عامر بيتو مشتوحر لان .من كبعت دمخت كابيهه .
صارو : كمحتينالا بعينينا .
بسنة : الوهو طورلخو اناعيمه ..اله لكمسوع مينيوخو .
شابو : كومرنو انعيميدن خله حذوده .

دنحو: اي ناعيمينه كمشتاعن عمحدوذه .
شابو : (يقوم) يالوه ..فوشو بشلومو .
دنحو-صارو: زيلون بشلومو .
بسنة : ايما كزن كبي حولو يوسي .
صارو : هما بثر مي عريتو .
شابو : ديه مالخ بسنة .
بسنة : اي كئيونو .. حلمه باسيمه .
دنحو-صارو: حلميه باسيمه ..الوهو اعميخو جيرانه..

(يسدل الستار- نهاية المشهد الأول)

الفصل الأول سيفو حاثو (المشهد الثاني)

(غرفة الجلوس في منزل أخت كلو بي المانيا)
(يدخل كلو - حانا- الأولاد- صومي وتكون مريم في البيت)

مريم : بخير اثوتو احوني
كلو : ميحسيو ايمخ وبابخ ..
مريم : (تقبل أخواها - وتقبل حانا) . يا بشينو اثوتو علقري وغل عيني .
صوي : قي لو.. أحونخيو ...
مريم : ايدرbohاتو عيني .. (تقبل الأولاد)
الأولاد : طووي عمثو ..
حانا : الوهو طورلخو اناعيمه ..
صومي : ايتاوو مثنىحو .كومرنو باطيلوتو غلبيه مو دربو ..
كلو : لو غلبيه أثينا مسويو لركي .
حانا: هولن زوزيه غلبيه لومو هرب دطريله داوثينا مسويو لركي .
مريم : أي هوخا طويو . لوخوثينا اويومو دائينا مبهدلينا ومشرشحينا.
صومي: الوهو لو مدعر ايومانك دي كلبونية .
كلو : قي كمت هوخا صومي .
صومي: آله أقاراج لتنيوا خوثنان عامر بيتو كول حا مينن كتوا قرعو بحاصيه مي دوله لدوله
مهزميناواوهل ماطينا لركي .
مريم : أو عسقو رابو أوطعونو دناعيموا لو قدرىوا ملخي ولو رهطي مجبورناوا بو طعونائيه
احوشوو كايخو .
حانا : آله هانو غلبيه عسقويو.... ايلو احنا الوهو فتحويليه بفوثينا واثينا مسويو .
مريم : مشكرينا الوهو .. امرليه ايدرbohنيه ايمي وبابي او اهل كويليه تامو .
كلو : كويليه طويينه كودورن شلومه اعليخو ..
صومي : مالتاتو كافينه ..قومو دوخلينا .
كلو : لو أشر خيلان بيطايستو .
حانا : اونو ليبي كالي كايجتو مي طايستو . . او بثر كنظرينا اناعيمه دوثن ..
صومي: معبر اناعيمه لوغل دمتوحي ..
مريم : توخو ناعيمه كيتو لعبوكت غلبيه لوغل ...

الأولاد: هي يلاه .
صومي : مادام هوخايو كوبع مجغوليننا اشمو من كسيمينا بثر..
كلو : ما من كسيمينا ..كزن ليشرطه وكدوبيلان بيتو ..
مريم : ماهوخا كوي وخاييفو كدوبنخو بيتو .
حانا : بع ايدربو .. علوممرو دمره ايلان هاتو كنجتوتو بوماطار وطلابو مو بوليس
.....وهنه كدوبنخو بيتو رابو وفريسو .
صومي : ايننا ابريه دكلبو مرليه اوممرانو .
كلو : قي لاتييو شرولو .
صومي : لو شرولو ..(يضحكون الجميع) .
مريم : لو احونو .كوبع بيقاميئو مقدموتو ايفاده عل دكتاتو آزول .
حانا: آزول انقلا منيو احنا سريوينا ..
صومي : آزول يعني آتوتو مهزمونيه مو اثرو بوسبب ديحكومه .
حانا : هاها ..يعني لجوء
مريم : هانو كذعتو ..
كلو : مالو سوريا ماليو لاجئين مو عراق ..
حانا : محتنه كويله بكوون وكوبنه مكلو وشتويو هما دلوميئي موكفنو .
مريم : هر كيسته هوخايو ..ايلو لو بكوون كيتو بنايه ربثو مليئو نوشيه مي كول دكتو .
كلو : يعني كولحا مينن كتله بيتو..
صومي: لو .لو .كول عائله كدوبنلا غرفه (قيايتو) .
حانا: اعدو احنا وانا عيكه محتيلان بيقايتو حنو .
مريم : بع بحشبونخ كدوبنخو قصر و .
كلو : احنا لو كبعينا قصره ايلو بيتو ناعيمو دمكفيلان .
صومي : هاثيه بثر ما دميدوتو اوحق .
كلو : يعني بيقاميئو كفيشينا تامو وبثر كومو يومية كدوبيلان بيتو .
صومي : عامر بيتو كيتو نوشو هاوليه 12 اشنة هيش شغليه لاوي كالن بوكامب .
كلو : من كمت يعني احنا بلكي لوي شغلينا خدنوشاني او فيشينا 12 اشنة بوكامب .
مريم : الوهو لو سويم فتح فيمخو علو خير . بثر احنا فاييشينا 3.5 اشنه بوكامب هول هاوي شو غلينا
حانا: بس اعدو ثنيحوتو غلبيه وطاعتو اوتعباوو .
صومي: اي هوخايو خد كوحوزت .
كلو: من شغلو كوسيمت اعدو صومي .
مريم : من شغلو من حال .. كتلان مطعم ناعيمو كيت اييه تري شاغوليه ..او كول يوموصفريتو
كوموبل انا عيمة ليمدرشتو أوفلكديو مو كوممطاليه و عصريه كوموبليه لو شبيل بلاتس .
حانا : منيو أوشبل بلاتس .
صومي : دكتو انا عيمه كو مشتاعن اييه .
كلو : اعدو لتلوخ شغلوبلحوذ او مطعم
صومي : بيله هاوينو رعيو أوحامولو .
مريم : بسيو صومي كومزدتلا .
صومي : حا دمجغل او شرولو قي كومغبونوتو .
مريم : قي كمت رعيو اوحامولو .
صومي : ما لتيو هوخا . مامن فرقية كيتو من حا نوظر ناعيمه ولا عوونيه كولا حا يو . وكول يومو ..
كوطوعنو اكيسة دومكلو مي شوقو هول لركيه وانبنيدخ لو حارووي كبعي كول ميده قم ايذيه

حانا : صومي ما نانعيمة دمنيه لاتنيه ديذوخ .

كلو : ما هت حوثو لوكمعونتليه ..

حانا: ما اوشغلو دو بيتو لوبسيو .

مريم : آشر خبراخيو ..

صومي : من شغلو ..كوميدو ايمكنشتو ديكهريا (فزرزرز) بقاطنتو كومخلصو اوکوماحتو انقده بي

ماکينة کومشغليه روجا وهوخا کول ميده دلو تعبوولوميده .

حانا : ما اوسيومو دومکلو لتيو شغلو .

كلو : اله اوسيومو دومحشي کوبعله شغلو اربعو شوعيه (ساعات) .

صومي : من مرلوخ محشي ..عامربيتو هوخا مکلونه طاعينانيه .

مريم : قي طاعت اشقذ (العام الماضي)مالو سمليلوخ محشي .

صومي : شبقونومينخ هاته ازا مي بولي (بنفسه..دمت اشقذ اثلوا).

مريم : من مرلوخ صومي .

صومي : لو ميده ...مرلي خبرخيو هيش طعمه بفيديو .

كلو : اعدو ايکونه اناعيمه مريم

صومي : کلو هاوي اشما ماري بثر ما دمدا لايجنسيه مالو کذعت.

حانا: هانو اشمو باسميو .

مريم: بع من مريم ..اشمو عاتيقويو ..

كلو : يعني هانو اشمو اورباويو .

صومي : هوخا ميده .

كلو : قي حا کوميناكف بو اشمانو ..مالو اشميه ديمو دمشيحويو کوبع حا لوميناكف ابيه .

ما طاعت قي ماحتليه بابي او اشمانو .

مريم: لوکذعونو . اي طرو ماحتوا اشمو حرينو خد جانيت -جولبيت .خداشمونييه ترکي .

كلو : اله لوذعوا کتووات المانييه بثر ماحتليه لأن هاووت بويومو دو عيذو دينداتلوهو . 15 طبخ .

صومي : کذعت کلو هرکي بالمانيا احکومه کوسيمو بطلونو بويومانو .

حانا : آشر هانو ميده مفصحنويو أي هاثيه دوله مشيحيتويو .

كلو: احنا علو ميدانو اثينا لركي حا دحوشو روحيه بدولة مشيحيتو .

صومي : لو حشواتلا هوخا .

كلو: قيو صومي .

صومي : هرکي کيت دينو إلو ليت مهيمنه .

حانا: ايدربو هوخا .

صومي : کيتو هرکي غلبيه عيناوثيه وديره بس ليتو نوشو دزيه آله . او عامو نوقوصو کزيه ليعيتو

کومقضي اوزبنيزه بوشتويو ديبيره اوبوديسکو .

كلو : هانو لتيو طوو .

مريم : او عامو هرکي کوشوغل حمشو يومه خديمکينة کونوتر ايشبثو واوحوشابو دمفصح ابيه .

کبعت دزييو ليعيتو .

كلو : ما کميئي يومو دحوشابو دزن شعثو ليعيتو ..

مريم : منياوو دقويم مي شننو بثر مي شهورو هول صفريتو .

حانا : هوخايو ..عسقويو حا دماحس مي شننو ..

صومي : کذعت کلو . هاني حمشو اشنية لو مدلي فغرو .

كلو : هانو قيو . ما لکزوخ ليعيتو .

صومي : ازينو ليعيتو دفلان جماعه ..مرالي نفق مي عيتيذن زوخ ليعيتيذوخ وکذعت احنا هرکي

اشمونا لتلان عيتو .

كلو : هانو منيو كول جماعه كتلا عيتو .مالو ايعيتو اوبيتو دالوهويو او لوعامو كوليه .
 مريم : هاوو بوأثرو لو هر كي .
 حانا: ما هر كيه مشحلفويو عل كابينا .
 صومي : هر كي كل جماعه كومعمرو لروحا عيتو ولكطورن نوشو حرينو معاذريه دفيشو آليه .
 كلو: ما من كمي اكوهنيه .
 مريم :الوهو معاون اقاشيه ..هاون فعلة كبو عامو كوميدي حق دومكلو اودواشتويو يعني راتب ولكمجرن فتحي فيميه قومي ديهيي .
 حانا : هيبه انقلا منيو..
 صومي : هيبه اومجلس ملي دي عيتو .خد كابن تامو بوأثرو.
 كلو : احنا حشوياناو كدوئينا لركي كمتنوحينا بيحاريتو دحاييذن .
 صومي : هر كه كمتنوحت مي ميده وكبطلت مي غلبه حرينه.
 كلو : لوبسيو فليغو ايعيتو بثر مي مشيحو حمشو فلقيه اعدو او عاميذن كسملا حمشي فلقه .
 مريم : قي كومر خوتولا ..زو خو ليعيتو دالمان ومصليبو اومودو فغرو ما لتيو حا .
 صومي: واراخ هل اعدو تري خبريه لو يالفنو الماني كبعث دزينو ليعيئثيه ومصاليبو اعميه .
 كلو: آشر حا دلزه ليعيئثيه وشومع ايصلوثو بوليشونيذه لاتيو باسيمو .
 حانا: آله اقوليه ديعيئثين غلبيه باسيمينه . هيش قوله دو قاشو واشاموشيه باذنيو.
 كلو: اعدو المانيا كولا هوخايو ..ليتوعيتو دلو موريه .
 مريم : ايدر بو دلو موريه . ما كيت عيتو دلو موريه .
 كلو: اونو كوبعنو دومرنو لتيو حشوتو عل عامو .خد كابينا .
 صومي : كيتو بس راحوقينيه غلبيه ميان.
 حانا : يعني مقاراحوقيه .
 مريم: كوبع بيراديتو 4 ساعات حاد قولع هول دموطيه.
 كلو: هيمن هاثة زحميه يو .كولوزم حا دماحس مي شعثو اربع فوثة دصفر يتو وازيه ليعيتو .
 صومي: عامر بيتو ماهانو عملويو .. كالا ايعيتو بثرية دوبيتو ولو كوقودرنو ازينولا .
 حانا: الوهو فوتح هونيه وماحت ايحوبو بينوثيه ومحاييد ايعيتو .
 الجميع : آمين ...

(يدخل ابن صومي وشعره منكوش وثيايه مقطعة)

كابي : هاي .. (ويريد الدخول إلى الداخل) .
 مريم : هاي ابري دري شلومو عل حولوخ وتحولوخ ...
 كابي : هاي في كيتس ..
 كلو: هلي فيتيس (يحرك يده كغير فيتيس) .
 صومي : لو فيتيس . كومر لوخ ايدر بو هت بوالماني .
 كلو : الوهطوريلوخ .. طاوونو. و هت ايدر بو هت .
 كابي تاوو.. هاي تانتيه .. (ويسلم على خالته) .
 حانا : هاي تانتو... (يضحك صومي - مريم)
 مريم : هبي كومر لاخ شلومو تحولو
 حانا : اونو بحشبونني كوله شلومويو .
 كابي : كايينه بروبليم ..سفر و كيلفوتو ..
 كلو : سفر و كيلفت حانا .. وكمجغولت خوئيه .
 كابي: مامي اونو كافنتونو.
 كلو : ابري قي هت برثو هت ..أمر اونو كافينونو .
 مريم : طوو دمجغيله سريويو. لو كودع غلبيه . كاليه اوموكلو بومطبخ زوخيو .

حانا: قي بوبيتو لو كومجغولوتو سريويو .
مريم: بيله اونو واوبابو دناعيمه كومجغولينا سريويو .
كلو : واناعيمه من كومجغولي .
صومي : يابو اناعيمه هاون المان كومجغولي الماني ونوقوصو كومجغولي سريويو .
حانا : هانو ميده طويو ديلفي اوليشونو تركي .
كلو : حانا .. اوليشونو الماني كيفيله بو ارحو طوو.. ايلو لوطوعن اوليشونو دبابه .
صومي : اله لو قادرنو اعليهمقادمرلي حاو .
مريم : اي منكسيمينا بوسريويو كالن بالمانيا ولو كولوزم .
كلو: عامر بيتو اوليشونيندن مقادشله مشيحو واينا دطوعيه اوليشونيزه كطوعيه او عاميزه .
صومي : هوخايو ..
حانا: اياح من كسويم اناعيمه دو زينانز هوخانيه.
كلو : نوعم كلدييه وقولب بثريه دذنييه .. ما احنا اثينا لركي دطوعينا اوثيرين وانوشين .
صومي : احنا هركي فاشيرينا . هو كذعينا منا احنا ...المانا ولا سريويونا .
مريم : اعدو احنا المانا خوئينا خوئينيه .
حانا: هوخايو ..مالومده ايجنسيه .هاون المان .
كلو : ما اينقلا دمخو ايجنسيه .مره الخو شلاحو ايسريويو مو معلخو .
صومي : لو آشر مرلن اعدو هاووتو خوئن المان وكتووي اعميخو تري جنسيات .
كلو : يعني كييوخ دمت علروحوخ سريويو – والماني ...ونوشو لكومرلوخ قيو .
صومي : ايه هوخايو ..

(تدخل سيميل فرحانه لقدم خالها والأولاد وتقبل الخال والجميع)

سيميل: شلومو اعليخو,
الجميع: بشينو وبشلومو .
سيميل : بخير اثوتو حولو .
كلو : محسيمو وبابخ (يقبلها الخال) .
سيميل: ايدر بو هت تحولو .
حانا : الو هو طور يلاخ .طويونا .(تقبلها الخالة).
سيميل : ايدر بونيه جدي و قشتي واعامين تامو كولييه .
كلو : الو هو طور يلاخ .كولييه طويونه ومشايه شلومه الخو .
سيميل : تحولو ايكونيه اناعيمه .
حانا: برثي كالن لو غل كومشتاعن .
مريم : برثي كالن بيقلينيدخ . زايعونو محتته كب احوناخ دلو لومقبل .
سيميل :طوو سمالاخ مام .
كلو : هاثيه ايرتو دحوثي لو مشحلفو هركي.لو خدو ناموسز دو كابي .
صومي : ايفيده دهاويلي مي بريثو اي سيميليو .
مريم: حا دمجل مسويو كئيو مو شغلو وكمعمنولي بوبيتو ويومو لو مرلا اوف .
حانا: اثيو علمو .شاغلنو .
صومي : (بنفسه ..) اي علمو ..
مريم : من مرلوخ صومي .
صومي : من مرلي ..مرلي اثيو اعلخ مالتيو شرورو .
كلو : تاخ سيميل كاب حولاخ مي زبنو راحوقو لحزليلاخ .

سيميل : اونوسته حولو ..ومقا ابعونوا دثيونو لكايخو .
حانا: قي لانت برثي كمفصوحياوا ايباخ غلبيه و هت كمفصوحتوا .
سيميل : كتليوا مدرشتو ..واشاتو مخلصلي وكوعودونو ..
كلو :الوهو فوتحلا بفوئاخ من كو عودت برثي .
سيميل : كومزبنونو بسوبرماركت رابو .
حانا : هانو ميده شافيرويو .
كلو: اعدو اناعيمين كولييه هوونوا هوخا ماكرووا بريثو.
صومي : عامر بيتو 50 بامو دهوونوا كحوزتوا ايشوقو كولا موعامينن خدو سويد .
سيميل : اعدو هاتو خلخو..
مريم : لوبرثي كونطرينالځ ..
سيميل : اوکابي اڻي وځيله خد کول نقلا .
مريم : اي ما لوکذعت کوروحم روحيه غلبيه.
صومي : يلا قومو ..كومرنو اعدو کافينوتو ..الجميع: ايالوه کافينينا ...

..... يسدل الستار

الفصل الثاني سيفو حاتو (المشهد الاول)

(يفتح الستار على منزل أبو كلو غرفة الجلوي)

يوسي: اي تخ ستو مد او مكلانو مي قومي.
ستو: (تدخل وتجد الطعام كماهو)..بابو دو كلو لوخيلوخ ميده ز.
يوسي: ما هات مي شعثو دزن اناعيمة خيلاخ ميده.
ستو: لو آشر لکنوحت اوفاکوبقذولي ..کومحنوقونو ايبه.
يوسي:اونو يته خوئاخ ..وکومرنولروحي تونونوا اناعيمة هرکي وکدخليوا اعمن من کبوسموا اومکلو.
ستو: آله طعمه دومکلو بوسموا عما ناعيمه الوهو فوتحلا بفوئييه.
يوسي: آيه ستو ...کوئييه لبولځ اويومه دشافع اوکلو وي مريم وسعيد وهني ناعيمه بيزيوا ايتيو
بيصفرو

وقيمتوا اعلييه ..وهن لتوا بغاميبه.

ستو: آيه خوزي بيومانک يوسي .ايلو لوکودعري .

يوسي: هانينيه احاييه هوخا کوبع ملخي .

خد امي وبابي موراولان وناقيقينا واحنا اڻي دورينا..کمورويينا..

ستو: بس لو هوخا ناقيقينا ايلو کول يومو موحيناوا ايبه ريشو ..الوهو محاسليه ...

يوسي: الوهو محاسليه..

ستو: ايلو اناعيمينن ازن ليحاريتو دبريڻو الوهو کوزع کول کمو اشنه کدوئن وموخلان ريشو .

يوسي: اله کوزويغنو دمويڻنو لوحوزينو اناعيمة نقلا حریتو..

ستو: راحق مينو يوسي الوهو دوبيلان عمرو کسو عينا منيه .

يوسي: (لنفسه.... کومبسمو لييه دروځا وهي مي لوغل لييا کويوقذ...)..الوهو سويم ستوز

(يقرع الجرس)

يوسى: ستو فتح اوترعو ..حزى من ائى ..بلكى اوكلو يو.
ستو: عامر بيتو مالوشاميعت بذنوخ موتلفون مريه ماظن لألمانيا .
يوسى: اووه . طاعينو ..ماسوولى ستو.

(تفتح ستو الباب ويدخل دنحوبسنه)

دنحو: شلومو حلتو ستو..
ستو: بشينو عينيه ديحلتو.
شابو شلومو اعليخو .
يوسى: بشينو لبرى شابو خلاصو.(فقودون).
صارو-بسنه: شلمو اعليخو ...ايدربوهات (يقبلون ستو).
يوسى: بشينو ائوتو .
الجميع: الوهو مورخ عمرىخو.
دنحو: الوهو هووى عم ناعيمه .وموطن بشينو وبشلوموز.
يوسى: الوهو طوريلوخ اناعيمه ..هيمن ماظن لألمانيا كبرى حوثو مريم.
ستو: ائمل محلان تلفون ومري ماظن مشكرينا الوهو.
الجميع: الفو حمد وشكر لالوهو .
شابو: كموت ماظن دلو تعبو ولو مترقل شغلييه .
ستو: لو.لو. مشكرينا الوهو.ماظن مسو يو.
صارو: من نافق قاموئييه بو ماطار.
يوسى: أونوكومرنو ايحوثو- اوصومى الوهو طوريليه.
ستو: لو.يوسى اوصومى لروحه ازىو لكعورن بيراديتو .
بسنه: آشر او صومى كوخل اعليه .
يوسى : الوهو هوليلن اوصومى .مشحلف دو كواداوو . دو سعيد .
ستو: آله لكفرقونو. اوصومى ما ناعيمه .
حانا: الوهو موزد ايحوبو.
شابو: اونو كومرنو ائينا خاييفو .
يوسى : قى كمت هوخا ابرى شابو.
دنحو: كوماحوى ماعروتووا..كالى اومكلو قاموئيخو .
ستو: من عريتو من حال ...هيمن مى ائمل فاكو لو جيك بكرسينا .
صارو:ماهوخا كوى حلتو ... ازن الوهو اعمييه ..
بسنه: هانويو اونصيئه..دزن لتامو بلكى كتى فاكو تامو.
يوسى: ما هركى من كتوا نوقوصو اعلييه.
دنحو: هيمن لو نوقوصوا معلى غير ميرحمه دالوهو..
شابو: حولو يوسى خد ناحيتوتو مو طورو وهنى سته هوخا .
يوسى: ابرى احنا ناحيتينا مو سيفو ... الوهو دوروا ايذيه وقوشعيوا .
ستو: ما اوميده دائى بقر عينا لائى بقر عيه دنوشو ...خدعونيه نحريوا او عاميذن .
يوسى: هوخا قايم فرمان اعلان واعلا ارمنوييه ... ابعيوا قوشعى امشيوئو. مركيه .
صارو : اى موخا او عاميذن كزيو لأوربا ..دحويى بينوئ دعامو مشيوئو .
دنحو: ما اعدو كيت فرمان اعلينا .. بس احنا سملن فرمان اعلينا.
يوسى: هوخايو ما اوفرمان ايدربويو ...جا كومقشع بنحورو .ايلو اعدو دلو نحورو كومقشوعينا ..
دنحو : ايكولوئو محرولا بيتينا ..هانو فرمان حاثويو اعلينا .
ستو : آشر هوخايو ابرى ...
بسنه: اعدو مكسيمينا خدوعامانو كولىه دزييو.

صارو : ازن موکفنو اوتامو کیتو شغلو .
دنجو: عامر بیتو اوسنیقویو .واوساویعو کزن .
شابو: کول حا کوماحت عینه علوحرینواوکزن
ستو: یابو اوکلو ماحتلیه عینه علی حوثو او احونو و ازیه .
بسنه: هما خالیصي موعجق ترکیه بسیو .
صارو: أعدو ازن اوزبنو لو کودوعر .
یوسی : هانو اوخبرو حارویو یو..من کسیمینا .
شابو : أحایه کملخي حولو ..هوخا لوکوي کوبع اخلوتو وتووتو مورو لروحيخو..
ستو: مقادمرلي ولو مرلي حایو ..لو کوخل او لومیده ..
دنجو: حولو ..کوزیعینا اعلیخو ..
یوسی: مامن کجوریلان ... کویولان وکنفلینا ..وبیحاریتو کمیثینا ونوشو لکماحس اعلینا .
صارو: راحق منخو قي کمت هوخا..
ستو: بع حا لمن کوممطیه ناعیمه لو دصفرو حا دنوفل واناغیمه کتوونلیه مورو .
دنجو : قي احنا اکیو ازان حلتو..حشاوولان خدو کلو .
بسنه: وحشاوولان خدي مریم .
یوسی: آشر اییخو ابری لیبي کوبوسم ..
ستو: هیمینو بالو هو ..لیتو فرقییه بینوثیخو وبینوث دناغیمه .
صارو: حلتو من دبعوتو بس هاتو طلابو .واحنا حاضیریه .
بسنه: ما اومیده دسمخو ایلان اشمووا .
یوسی: برثي من دهوویوا بدکثینا کسموا هوخا وزد .
دنجو: حولو یوسی..کوبعنو منخو دلو تورو تو خبري .
یوسی: امر ابري ..اطلب من دبعت الو هو سویم دقدرینا اعلیه کسیمینالیه .
دنجو: إن طعنوتو غامینا دخلوتو فاکو دمکلو ..
شابو : حطیثو مالو هو دفیشتوتو هوخا ..الو هو لکمقبل .
صارو: دي حلتو مجادو ایذیخو..
بسنه: إن درحموتولان خولو فاکو..
دنجو: آشر ریحه دو مکلو غلییه باسیمویو مکفنایلی .
یوسی: خول ابري هنیه وحاییه..
شابو: من کمت بسنه ...اخلینا اشمو اعمیه ..
دنجو: قي کوزیعت مینا عامر بیتو .
شابو: لو ..جا بس کمشایل ..من کمت بسنه .
بسنه: آشر اومکلو دي حلتو ستو لکمیتشفع ..
شابو : اونوسته هوخا کومرنو ..موخا کمشایلنخ .
ستو: هیمینو مللخو اوبیتو اعلینا .دي یاله خولو .
(یأكل الجميع ...بعد فترة یرن الهاتف)
یوسی: ستو حزی منیو علو تلفون ...
ستو: الو منیوا عمي .
کلو: مامي اونو اوکلونو..
ستو: هانو منیو آشر قولیه دوکلویو ..کلو هانو هنت ز .
کلو: اي اونو اوکلو ..ایدربوهات .وایدربوو بابي .
ستو: احنا غلییه طوونینا ..هاتو ایدربوهاتو .والناعیمه من کمی .
کلو: احنا واناغیمه غلییه مکیفینا .

ستو : الو هو سويم ابري.
كلو : ايكويو بابي ؟
ستو : بابوخ كالي ياتيوو عما جيرانيه.
كلو : اينا جيرانه ؟
ستو : اودنحو وايئاتو – اوشابو اوايئاتو.
كلو : دريي شلوميه اعلييه وهولي اودنحو تريه خبريه.
ستو : (الجميع) كودوريه اوكلو شلوميه اعليخو.
الجميع : دريه اشلوميدن اعليه واعلاناعيميده وعلوبيتو دي حوثو.
ستو : ابري كولي كومشيعي شلومه الخو ومدلوخ اودنحو. دنحو كوبع مجغل اعمو اشمو.
دنحو: من غامو . شلومو كلو ايدرbohاتو . تامو..
كلو : بشينو دنحو. مودينا الو هو . غلبيه طوويئا. اوتودي الخو كوموحتو ريشو لايمي اوبابي .
دنحو: لمت هوخا عامر بيتو مالو احنا وهاتو بيتو حانا.
كلو : بيليه هوخايو ..لكموصينوخ دنحو ..كودعنو ايدرbohاتو ..
دنحو: لوويلوخ فكر كمحتينانيه بعينوئينا.
كلو : دومن عينوثيخو. شلومه ليصارو- ولشابو واي بسنه وكل حا دمشايل اعلان ..
دنحو: كموطي اشلوميدوخ . عن كبعث مجغولت .
كلو: هولي بابي اشمو .
دنحو: حولو يوسي.توخ مجغل .
يوسي: ليكو ازوخ آخ بري كرحقت ميني ومحلقلي.
كلو: ازي لألمانيا قي كمت هوخا بابا.
يوسي: لو ابري هائيه زمرتو يو...لتيو ايلان لنوشو حرينه يو. ايدرbohاتو.
كلو: طوويئا هرقيه باسيمويو.
يوسي: امرلي من كيت تامو باسم مركي.
كلو: اونصيببذان هانويو ..هوخا هاوي.
يوسي: ديه طرويه خد كمت ..الو هو فوتحلا بفوئيخو.
كلو : باب لوفائيش زوزيه بوكرت . فوشو بشلومو.
يوسي: زيل بشلومو ابري .نشق اناعيمه مي درينا.
دنحو : اوقولو صافيووا ..دمت هر كيووا كومجغل .كومحوي ثنيحويويو.تامو.
شابو: هائيه المانيايو ..لتيو دكثو حريتو..
صارو: اونو كمونو باسمه تامو .
بسنه: قي من كوقويثليه المانيا ولوكزيه.
يوسي: سامو بالمانيا و اوربا كولا .من فيده هاويلان ميقم . دهويلان اعدو مينا.
دنحو: هانو خبروخيو حولو.
ستو: مويومو دقايمو اوربا واو عاميدن كومقشع.
يوسي: كو مدعروتولي لوزبنو دشافع ايومي دوفرمان ايدرboh اوربا كليو عمطاييه .
شابو : كودعريئا لو سيفو نقلا حريتو .
دنحو : اوميده دائي وكوثيه بريشينا لكومطعيه بحاييه .
ستو : اونو ايمي نحيرو قم عيني بيذه دو عسكر عصملي وكرمانج .
صارو: الو هو قوطاعوا ايذبييه ميقم ميدنحريوا او عاميدن.
بسنه: نقاووثيه امو قشتي الوه لحوذه دلط ريله مقشمعينا .
يوسي: لوفالت عيتو ولو ديره مو تحريوو...وقطليه حسييه وقاشيه وديرويه هول دمت بس .
دنحو : عامر بوثيه لطرليه كثوويه عاتيقه مو زبنو دمشيحو وميقم ميمشيحو دلو مقذنيه.

ستو: كودعتو دلو مكوهنيه لو فولتوا كئووا حا .

يوسي: اي دلو ميعيتو قشعوا اوليشونين .

شابو : آشر هوخايو .

صارو: حولو...قي او عاميذن لتليله ايدو..

يوسي: ايفليغوئو موقذلا بابينا...وهيا دطريلا منحورينا.

دنجو: ولو طوعوتو لتوا زينو(سلاح) عمو عاميذن .

ستو: من سموا حشوو دهوي هوخا اعلينا .

شابو: بئر احنا عامودو شلومو مشيحويو كوملخينا علو دربو دمشيحو.

دنجو: ما مشيحو مرليلان فوشو خدعونييه ومنحيرو.

يوسي: ابري اقامويي مرلان ..مشيحو مرلي اينا دموحيلوخ علويامينو دفوئوخ مدعرييه اوسيمولو .

بسنة: آشر هانو لتوا طوو .

دنجو: عامر بوتيه مشيحو مرليه هانو بمعني لو خدفاهمليه او عاميذن .

شابو: كو امرلان من معني مرليه .

دنجو: ما علي فوئو . حا بمن كوموحيي.

صارو: شقمو..

دنجو: ها ها .. لو سيفو او قطلو .. بئر لو بمعني دي شقمو .ايلاو ..اينا دومرلوخ خبرو لو طوو لو

مدعرت اعليه وطري مينه الوهو كمحاشوليه .

يوسي: يابو هوخا مولفلان ومريه هوخا كئويو بومكلين .

دنجو: اعدو كدومرنخ حولويوسي...كيت كئيوو بومكلين اينا دنوحرلوخ ك.كولات قوميه خديعونو.

يوسي: آشر هلاعدو لوشافع هوخا ميده اعلي.

شابو: اي قي لوقايم او عاميذن لير غلو .

بسنة: اي كوليه عامو مهيمنو وسميه خد مرليه اومكلين .

دنجو: آله كومدكلي ..دهونوا مهيمنه كرحميووا حذويه ..وكدوئووا علحذويه .

صارو: اعدو كوليه اقرياووثيه عمحذوزه قايم سيفو اعليه .

يوسي: لو برئي ..بودورو .حذو بئريه ديجريئو.

ستو: كوئي لبولي احوو هجمه اعلا ميقيم مينان .

دنجو: هوخا قريئو بئريه دقريئو وكول حذو امووا لوحارولي محرينيه اونو لكوقويم فرمن اعلي .

يوسي: هوخايو ..ايلو بيحاريتو اذع او عاميذن اوشرورو . ولاتم لحدوذيه وكتوا قرياووثي مقاوميه

خد آرخ.

شابو: هونوا اتريه عينه .

بسنة : اي دقيميوا ميقاميتو لوجوريلنوا هوخا .

ستو: آشر نافقلان كابوريه غلبيه ..خدو..شمعونييه حنه حيدو ..ملكه شونه ..

صارو: الوهو محاسليه ..دكئويي ايمكوئويو..

دنجو: او عاميذن مسكينوا نحير بسياسه داوربا وايصماليه هانو اوبعنوا دومرنيه الخو .

يوسي: آشر هوخايو .مد الوهو لو موافقيه .

شابو: اعدو كومرنو مشحلف ايسياسه داوربا..من كموتو.

دنجو : لو شابو .. ميقيم مقيمه فرمن بسيفووا ..اعدو ماقمه فرمن دلو سيفو .

بسنة: ايدربو هوخا دنجو .

دنجو : ما اينا دزيه لأوربا داعر .

صارو: لو آشر فايش تامو..ولكدعري بحاييه.

دنجو: هائيو ..اميثيه لو كودعري بحاييه.من فرقلا علو سيفو .

ستو: ابري كوئن كول قيطو هانو ميده طوويو.

يوسى: كوئن یرحو یا عسرى یومی وکزن لکوسو عینا منیه و هن منیه لوکوئن ..
ستو: لزوخ راحوقو بابو دوکلو . کالی او سعید مویومو دازیه تلفون لو مجلییه اعینا.
یوسى: لو ممطت اشمیه لبولی .. هانو کابی مایبث . لتنو اوبابو اولومیده .
بسنه: لو.لوبابو دوکلو .مقا دمت کفویش اوبرییدوخ . بلکی عسقویو اعلیه وایزه عقتویو.
صارو: حولو دعاویلیه دالوهو معاویلیه ولو مسنق لنوشو .
ستو: آله هنکی کویوقذ لیبنا اعلیه و علناعیمیده وکو زیعینا دلو حوزینانیه . موخا حولاخ کومر هوخا.
دنحو: کوزعینا مقا کورحموتونیه .بس حا مکسویم .لیبیه دو بابو اعلییه وهنه لو حارووی .
شابو : آشر کوفشنو بعجبو مینه مالتالیه ناعیمه .ولو کوروحمیه .
یوسى: کووطوعن ابری ..الوهو موافقه ..ما حامکدومر .
ستو: ما ای مریم لتیو ایحوثو . کول قیطو کوئیو ولکوقطعو اتلفونیه .
یوسى: کئیو هیا اوی برثو ایلو اوبیساو دوابرو لوکوئییه .
بسنه: هاوی المانی ...
دنحو: هانویو اوفرمن دمرلی اعلیه .خاسیرینا اناعیمه وبثر عسرى اشنه لوکوئن لرکی..وکتوون
اوروباییه.
یوسى: مقا حا دومر ولومر هایو .. دیه قم ستو سملان کوسو تیو . دشوتینا .
ستو: آله یوسى. طاعیونو روجی ..
یوسى: لتخو نیه بومزلو لأوروبا .خدو عامانو .
دنحو: لو بحاییه ..بلکی ریشو لو کومرنوخ .
شابو : حا لو کوزع ایدربو کتوون ایومی دوئن .
بسنه: دفویش اوحال هوخا . حا کزیو بلکی حوزیه حاییه باسم .
صارو: آشر . خبرایو .ما هانی حایینه هرکیه .
دنحو: (بأنفعال) صارو ..صارو .باسم مرکیه لکحوزت ..من کمت .
صارو: خبروخیو ..کوسیمونو حناکیه .
دنحو: کوزعت بوخا میده لکروحمنو حناکیه .
ستو: من هاوی اعلیخو..(تجلب الشای).
یوسى: هووات اتریه عینه ,من طووا دهوویوا او عامو کولی خوئوخ .
شابو: بع من کدمت اعلینا دکتنا بوأثرو .
دنحو: بانی کعومر اوثرو . بیمعدرونوئو دکتنیه لرول .
ستو: آشر هوخایو .
یوسى: وهاتو من کموتو .(للجمهور).

..... یسدل الستار
المدرسة السریانیة الإلکترونیه
Syria American School

الفصل الثاني سیفو حاتو (المشهد الثاني)

(یدخل: کلو – حانا – مریم – صومی – الأولاد)

کلو: هائیو المانی . اومیئو اوربا او شما .
حانا: قیو کلو ..مالحزیلوخ ایشوقو وا دوکانیه رابییه حا کومیساکر ابیه .

كلو: بيله حزيلې ... معبر اناعيمه لوغل باطيلي مو مالخو.
مريم: توخو بابي شلاحو - مثنىحو .

(يدخلون إلى الغرفه)

كلو: ما لحزبلاخ ايقله دو حيا . أدلو نكفوئو كومزلوقي بحذوذيه دمت لحزليه ميده بعينوئيه.
حانا: هت قي كاووخ كوكويو .. هرقيه كيتو حيروئو.

كلو: أونو. كاووي كوكويو حانا... أعدو تويونووا عزبو بلكي .. بئر ما لاتيه بيتو دمستر اعليه.
صومي: بائيه كيتو اعموخ حق .. ايلو هاني عادات هرقي نيه كوحشوي اوميده دكوسيماليه
نولرماليو.

كلو: نورمال منيو. انقلا..

مريم: نورمال يعني ميده طبيعيو. لاتيودو ..

حانا: ما هات اينقلا دكوئي نوشيه مي دكئو راحقتو لو كونشقتيه.

كلو: ها. ها. كمت مي دكئو راحقتو. لو لزيقيه بحذوذيه .

صومي : كودعت كلو اينقلا دكوحوزلن كونشقينا حذوذيه كو كحخي اعلينا. وهانو كايه عيبويو.

كلو: اونشوقينن لحذوذيه بمعنايو وهنيه كومزلوقي وكونشقي حذوذيه . خدكمت نورماليو.

مريم: هرقي دحوزن تري كوريه وكونشقي حذوذيه كمي هاني كيت ميده بينوئيه.

كلو: يعني دحوزن تري لزيقه بحذوذيه ليت ميده بينوئيه يعني احونو وحوئونيه . لتيو هوخا .

حانا: كلو طريلن مائيه اعدو ايدربو حزيلوخ هرقيه.

كلو: ها مقبوليو.. بس كذعوتو بيشوقايو كولا لحزبلن تري كومقاتلي ولوقولو دنوشو كومزابن
خدكابين.

صومي : هرقي لكمجريه نوشو دموحيه انوشو .

حانا: كوزيعي مو بوليس .

مريم : لو حوئو كوزيعي دوين زوزيه.

كلو: هانو قيو.

صومي: كل شقمو دموحت لعا كدوبئليه اعلا 500 € .

كلو: آله هانو ميده طوو . حانا اشر حزيلبلاخ شغلو طوو.

حانا: منيو كلو.

كلو: نحت ليشوقو وطريو انوشيه موحلاخ وكميدت منيه زوزيه غلبيه.

حانا: ما قي كموحن ايلي زوخ هات كلو.

كلو: بالوهو بيرحو كمولات جواليه دزوزيه وكدعرينا لوأثرو.

مريم: لو كوبع بيقاميتو دحوزت نوشو دموحيلوخ .

صومي: هرقيه اوقامويو دموحي ولو هوي اوحق اعليه هيبي كدوبيه اشترافيه. يعني اي موخالفه.

كلو: مالو اوحق كمت اعيمو قيو كدوبيه ايموخالفه.

مريم: هرقيه احكومو كمو كتلوخ حق كميدتليه بوقانون . لتيو لازم لاينوخ .

حانا: هانو ميده غلبيه طويو.

صومي: حزيلوخ اوبرو داحونوخ . سمليه روحيه لحزبيلان .

مريم: اوحق كولييه علي يمو . هيا مولفلا.

كلو: هاني تري يوميه هرقي لائن مالو شاميعي .
سمير روهه 13/6/2006

حانا: طاعلان وطاعي اوسعيد اوتعبودتاعيبونو اعمه .

كلو: ما بابي مرليه كتليوا ابرو حوشونو مايث .

صومي: راحق مينه . هي لتوا هوخا . مو يومو دائن ابيحميونيه لركي حاريوو اييتو .

مريم: هاني زد مي 8 اشنه لوكوذعي ايدرديوو اوبيتينن . وتلفون لكموحن.

حانا: واويله هانو علمن . هما دمينا لو مجغلووا اعمن بلكي بطيموا . ايلو هرقي . قيو .

صومي : ما احنا من حربوئو سملن اعميه . اويمو دائن راهيطينا قوميه و اويمده دقادرنو سلمي .
كلو: عومر بيتوخ صومي .لو مقاصرلوخ .من حق كتلن اعلوخ .
صومي: لمت هوخا كلو . مالو احنا بيتو حانا بسيو اي مريم ايمو دناعيمه يو .
حانا: الوهو طورلخو لحدوذيه ومادم ايحوبو بينوئيخو .
مريم: آشر او صومي لو هادن ولو كالي هول هاوي شوغليه . وحزلي اليه بيتو .ونقاوئييه غلبيه
عويقلبو مي يتتو دوسعيد هنكي ليشونا ياربخووا ومرلي لوصومي طري منيه بسيو .
صومي : ايدر بو كبعث طورينو منيه بدكئو نخرينو ومن كدومر او عامو اعلي .
كلو: الوهو طورلخو اناعيمه ومورخ عمريخو .
حانا: كول حا كسويم بواصليده . اينا دوئييه بشينو ايبيه واينا دلوثيه ديسا بشينو ايبيه .
صومي : اونو سته هوخا كومرنو كول تقلا .
كلو: صومي اعدو اوز عوراو دمناو مجغلو سريويو بو صندوقاواوناعيمو .
صومي: ابرو دو صلوا ما لاذيعتليه .
مريم ناحتاو اشقذ (العام الماضي)لواثرو مالحزيلوخ .
كلو: اوملكي دلويينو شاش .
مريم : بيله هييو .
حانا: بع مرليه كتلي مطعم رابولكخولينو موشغلو دحكنو قرعي .
كلو: خبريو لحزليخ مقا حكوا روجي دمت مكرونوا .اعدو اوصندوقانو مطعميو .
مريم: كيتو غلبيه كمي هوخا .
كلو: حاروو بيتيه دو عامو مقا كو قدر مداكل .
صومي : لو ادكولاني دطرييه او عامو دوئي لركي . بحشبونيه كوله كتية مطاعم وقصره .
كلو: ماهت لو هوخا مرلوخ صومي .
صومي: مرلي عل روجي الوهو فتيحوليه بفوئي . وهاويلي مطعم ناعيمو و زولي بيتوخد كوحوزت
لمداكيلي .
حانا: حشيذوخ . نوشو هو كوذع اوتريصو مو عويجو .
مريم : آشر اوصومي لمقاصرليه عم نوشيه .
كلو: بائييه كيت اعمخ حق . لكطوعينا امعدرونوئو دمشدروليه ايلان ايشاتو دلثي موسم .
صومي: عيبو كمت كلو .ما لنوشيه نخرويه مشارلي .
مريم: الوهو طوريلوخ صومي عل ريشينا .
صومي: كذعت كلو .هركي لکنوقصلي ميده وكوحوزينو اوئرو باسم .اومقا دومرنو نوشو لكماشر .
حانا: شرولو .قي لكوذعات وسيمتلوخ شغلو تامو .
كلو: حانا .شاتو دلوثي موسم شوغليه كحوروو .
صومي: تامو مقا حا دشوغل لكقودر ملتم فرنك .بئر ما كيبي فوتحنو مطعم تامو . هر كيه مدلي باجره .
كلو: من كومجره دوبيه باجره كعوصن اييه عامر بيتو .
صومي: بئر هر كي ايدوله كومعونوا حا دفوتح من دوبع شغلو . وحا لكزويح دخوسر .كيت ضمان .
مريم: اعدو امارلن من كسيمينا صفرو .
كلو: الوهو دوبيلن عمرو . .كماحييسينا .
مريم: (تضحك) . .كمونو بئر ما ادماحيسينا .
كلو: اي مقرطينا .
(يضحكون)
حانا: بسيو كلو دلو حناكيه .
كلو: قي هر كي عيبويو دسيمينا حناكيه .
صومي: لو .لو .كلو سم حناكه آشر مي زونو لو كاخنو هوخا .
كلو: كوزيغت حانا دوبت شترافيه خد كمي .

مریم : کذعتو هرکي لیتو نوشو کزیو کب نوشیه خد کابینا بو اثر و .
حانا: هانو قیو.مریم.

مریم : اینا دکو عود کزي مي شعثو 5 صفریتو وکودو عر بیشعثو 8 عصریه کومحشم وکودومخ .
کلو: هاني من حایینه هرکي ایما کحوزي حا اییثو وانا عیمه .

صومي: اینقلا دهویو اییثو عاودتو لکحوزن حذوذیه هل یومو دشبثو – و حوشابو.
حانا: وقیو اتری کوعودي . مالو حا بسیو.

مریم: هاني کبعي مآلتي زوزه. ولو میده حرینو.

کلو: وانا عیمه من کولیه مورو.

صومي: انا عیمه کوون بي کیندا کاردن (روضة) وار ایبه کوئن لوبیتو وکوسیمی لروحی
صندویشت وکوخلي بئر کونفقي عمحورونثیه وهوخا کل یومو.

کلو: موخا کو حروي انا عیمه . لیتو نوشو هولی مورو وماشر اعلیه.

مریم : احنو کیتو هوخا وکیت هوخا.

حانا: لو فاهیمونو ایدربو مریم.

مریم: کیتو ناعیمه موبیتو کوحروي . وکیتو منیه بو ارحو کوحروي.

صومي: حا لزیو راحوقو. مقا ماشرلي علو کابي دلو فیده . حزاو ایسیمیل دمت لیتو ایحوثو .

مریم: اهورونیه بیمدرشتو او بو ارحو کو محروي انا عیمه بس نقلا حریتو او کابي طو مي غلیبو .

صومي : شرولویو کو حويي خدالمان ایلو لکنوفق معلودربو ولکسویم خوئییه .

حانا: مودینا الو هو عل کول میده.

کلو: بالو هو اسوبیه هرکي کحروي ایدربو انا عیمه الو هو مستر . من دبعي کوسیمی دلو نکفوئو و دلو
حیا وهرکي لیتو عیبو ولو حظیثو.

مریم : لو احنو هیش کیت نوشو ما المان ومو عامینن کوزیعی مالو هو خد کابینا .

حانا: اله هاني طوو کوسیمی الو هو مقوي حیلیه .

کلو: حانا. ما هو ایما قدری فیشی هوخا .

صومي : عامر بیتو مد شافع او جیلانو کفشري از عوریه عم نخرویه . وکطوعن اوئرو او لیشونو
دبابیه.

کلو: اولیشونینن مقادشویو هاویله زد مي 8000 اشنه ولمساگر.

صومي: اي کتوا ملفونیه وطانونیه وکابوره هاونلیه مورو هل اعدو .

کلو :لمت هوخا. هیش کیت نوشیه کورحمي اولیشونو واثرو غلبیه وکونلیه مور . وهل کیتو بیث
نهرین و نصیبین ایحاثو کفویش اولیشونو.

حانا: قي معمره نصیون حثو.

صومي: لو حانا. کومر علي قامشلو (زالین) ایحلیثو واعلي کوزرتو شافرتو.

مریم: آشر شرولویوکوقویم حاکی وشهریه غلبیه وعدعیده دلو طوعینا اقامویه دهاون مورو لامثو.

کلو: کتلان تلفزیون بولیشونینن وکتویی هیش حرینیه . وکمت صومي کمیساگر اولیشونو.

صومي: لکمکفي اوتلفزیون کوبع بوبیتو ملفینا انا عیمه علو لیشونو اورحومو دواثرو.

حانا: ونحتي کول شاتو لو ااثرو دفیشی انا عیمه مصریه ایبیه.

مریم: حا کقودر علانا عیمه مد یاریوی. کسیمی خد کبعي ... وحا لقودر اعلییه.

کلو : مریم هت کمت هوخا . بع احنا من کدمینا ها... یعنی صفرو انا عیمینن لقدرینا اعلییه
وملفینانیه خدکبعینا.

صومي : هوخایو کلو.. انا عیمه کویریوی خد کبعو ادوله .. وکو ملفنه دهوون خوئییه..

حانا: احنا تعبینا وموطينا ومروینا انا عیمه وهنیه میدنه هوخا مینان.

مریم: هرکي هوخایو.. بس یرووی انا عیمه لکفیشی ایلان ... خدسفرونه مد هاویله کیفه کفیری .

کلو: قي کمی او عامو کزن لأوربا .. دمأمیننا احایی دناعیمه.. اونو کوحوزینو. دمسکری انا عیمه..

حانا: اعدو طرو هوي شغلينا بثر كمجغولينا من كسيمينا عما ناعيمه.
مریم: اياله خبر اخيو.. ما حا كسويم او هريو ميقيم مي سستو.
كلو: لمت هريو وسستو زامر هريو وحمرتو.
حانا: قي كمت هوخا كلو.

كلو: بع من كدومرنو..ماكجيه ميحينا باوربا ولحزيلي ميده طوو...بلحوذ اشترافه دي شقمو.
صومي: كلو خدمرلان هر كي كيتو قانون. كول حا كتليه حق كمدليه.
كلو: من كسمنو بوقانون د ميساكر اوبريذي...
مریم: احونو لو زيعت غلبيه كولوخ كوحوزت اي سيميل.
حانا: الوهو مستر اعلا خدي شماميو.

صومي: ما بو اثر و لیت ناعيمه حربو وبیس ..طاعت انينه دو صلو .لطرليه نوشو مو شرثيه .
كلو: الوهو محاسيليه ..
مریم: قي مايث.

كلو: لو كاور..مايث بع من.

صومي: اشر خاييفو مايث لتوا رابو ولو كايبو..
حانا: مايث مقحرت دناعيميده .

كلو: حا بوحيثو(حبس) واحرينوب بيث كريهه.
مریم: هانو قي.

كلو: مشتاعنوا بوقمار وهاوي قاليه ..قطله حا. وجريح حا مانبنيه دو صلو .وكاليه ب بيث كريهه .
حانا: اينقلا دشامع اوحولو صلو فايش بيدكتو او ماييه لو ماطيله.

صومي: حزيلوخ كلو .اوبلا بكل دكتويو ...واطووثو هوخا.

مریم: احونو اعدو مجرب هر كي بلكي الوهويو دهوي شغلوخ وفيشوتو هر كيه دسوعينا محذويه.
كلو: كاليه هوخايو ... بع لمن ماحتلان اومصرفانو كوليه.

حانا: مزابلن كل ميده ..وماحتلان بودربو..مبرتكلان روحان .خدي جليه.

كلو: لو فايش اعمن ميده .اعدو دعرينا او عامو كووخ اعلينا.

صومي: الوهو رابو .. محيتو او طعنثوخو عل الوهو واقاديشه..وازن صفرو لوبوليس .
مریم: الوهو كمعادرخو بي افاده ..

كلو: ما الوهو كمعادر امدكلونه.

صومي: هاني دوكلية حيوريه الوهو لك زوبطيه اعلان.

كلو: هاتو من كموتو (للجمهور) ما دام هوخايو دعايولي ..يااله قومو دزانو .
الجميع : يا آله.

(النهايه)

(يسدل الستار)

تأليف:م. سمير روهم 13 /6/2006ابن السريان

مسرحة

سيفو حاتو

تأليف: م. سمير روهم



كَبْرُومًا مَعْرُومًا لِقَهْرُمًا

المدرسة السورية الإلكترونية

Syrian Electronic School